

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
9 August 2011
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Шестидесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 8 августа 2011 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

Вынужден обратить Ваше внимание на обострение напряженности на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в результате осуществления Израилем незаконной политики и практики военной агрессии и колонизации и его продолжающихся провокаций и подстрекательств в отношении палестинского народа. В связи с этим ситуация на местах продолжает оставаться крайне нестабильной и неустойчивой и требует срочного вмешательства со стороны международного сообщества, с тем чтобы положить конец массовым нарушениям, которые продолжают совершаться Израилем против палестинского народа.

Вместо укрепления мира Израиль, оккупирующая держава, наоборот расширяет масштабы своих нарушений международного права, в том числе норм гуманитарного права и прав человека, на оккупированной палестинской территории. В этой связи, в то время как палестинский народ отмечает священный месяц Рамадан, Израиль, оккупирующая держава, не прекращает применение неизбирательной и непропорциональной силы, что приводит к гибели и увечьям гражданских лиц, включая женщин и детей. Один такой инцидент, который демонстрирует полное пренебрежение к жизни палестинцев, произошел как раз перед утренней молитвой 1 августа 2011 года, в первый день Рамадана, когда израильские оккупационные силы вторглись в лагерь беженцев Каландия, на Западном берегу, убив двух молодых людей. Двое молодых людей, Мутасим Одван, в возрасте 22 лет, и Мохаммед Али Халифа, в возрасте 23 лет, получили огнестрельные ранения в голову и живот, соответственно, и скончались на месте. Во время того же жестокого военного рейда десятки палестинских гражданских лиц были ранены, а многие были окружены и незаконно задержаны.



Более того, палестинскому населению в осажденном секторе Газа не удалось избежать гнева оккупирующей державы, которая продолжает совершать акты военной агрессии в отношении живущих там более чем 1,5 млн. человек. За прошедшую неделю израильские оккупационные силы предприняли несколько воздушных ударов по сектору Газа, в том числе один воздушный удар по группе рыбаков на берегу Рафаха. В результате воздушных ударов были ранены десятки палестинцев и причинен значительный материальный ущерб домам и имуществу. Необходимо напомнить, что военные нападения на гражданские районы, такие как эти последние преступления оккупирующей державы, являются незаконными по международному гуманитарному праву и представляют собой серьезные акты террора, провокаций и подстрекательства против палестинского народа. Палестинское гражданское население в секторе Газа не только страдает от развязанной против него непрекращающейся военной агрессии, но и продолжает подвергаться коллективному наказанию в результате применения оккупирующей державой незаконной блокады, из-за которой сектор Газа продолжает погружаться в нищету и отчаяние. Палестинское руководство призывает международное сообщество потребовать от Израиля прекратить свои военные нападения на сектор Газа и выполнить свои обязательства по международному гуманитарному праву и немедленно прекратить все нападения на палестинское гражданское население и свою практику коллективного наказания, в том числе путем полной отмены блокады.

Одновременно Израиль неумолим в своем незаконном стремлении колонизировать остальную часть оккупированной палестинской территории, особенно в своих постоянно предпринимаемых незаконных попытках изменить реальное положение на местах в оккупированном Восточном Иерусалиме путем расширения поселений, сноса домов, выселения и перемещения сотен палестинцев. В последнем незаконном, безответственном и провокационном заявлении, распространенном в четверг, 4 августа 2011 года, израильское правительство объявило о выдаче разрешения на строительство дополнительных 900 единиц жилья в так называемом поселении «Хар-Хома», расположенном в районе Джебель-Абу-Гнейм в оккупированном Восточном Иерусалиме. В дополнение к этому недавнему провокационному заявлению о намерении построить дополнительные незаконные единицы жилья в оккупированном Восточном Иерусалиме, израильские оккупационные силы в последние несколько дней продолжили уничтожение палестинской собственности и приведение в негодность палестинских земель. Эти незаконные действия еще раз подтверждают осознанное намерение Израиля игнорировать международное право и недвусмысленные призывы международного сообщества к незамедлительному и полному прекращению всей поселенческой деятельности Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. В этой связи мы вновь с сожалением заявляем, что продолжающееся бездействие международного сообщества, несомненно, поощряет Израиль в его пренебрежении и упорстве.

Одновременно с расширением поселенческой деятельности оккупирующая держава активизирует свои усилия по сносу домов и перемещению палестинских гражданских лиц. На прошлой неделе Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) опубликовало доклад, в котором документально подтверждаются тревожные тенденции в области насильственного перемещения палестинцев и сообщается, что за

этот период 2011 года было снесено больше домов, чем за весь совокупный период 2009 и 2010 годов. Более конкретно, в докладе говорится, что в первой половине 2011 года оккупирующей державой были снесены 342 принадлежащие палестинцам структуры, и 656 человек, включая 351 ребенка, потеряли свои дома, что почти в пять раз больше, чем за аналогичный период прошлого года. Огромное беспокойство вызывает то, что в настоящее время имеется более 3000 ожидающих исполнения приказов на снос домов, в том числе 18 приказов на снос школ. Таким образом, мы призываем международное сообщество осудить разрушение палестинских домов и последующее перемещение целых семей, а также принять необходимые меры с целью заставить оккупирующую державу прекратить эту безжалостную и жестокую практику.

Более того, я с сожалением сообщаю Вам, что террор, насилие, притеснения и запугивание со стороны израильских поселенцев в отношении палестинского гражданского населения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, усилились. С такой же интенсивностью продолжали совершаться гнусные и разрушительные акты в отношении палестинских гражданских лиц и их имущества, включая четыре отдельных инцидента на прошлой неделе, в ходе которых поселенцы подожгли палестинское сельскохозяйственное имущество в селах Турмусайя, Бурин и Аварта на Западном берегу, повредив около 400 оливковых и миндальных деревьев. Поселенцы даже напали на палестинскую пожарную команду, когда она пыталась потушить пожар. В этих шокирующих сообщениях также указывается, что с начала года поселенцами было выкорчевано, сожжено или иным образом повреждено 4000 или более деревьев, принадлежащих палестинцам. Кроме того, во время двух отдельных инцидентов в Хевроне поселенцы из так называемого передового поселения под названием «Хават Маон» атаковали и ранили пятерых международных активистов, которые сопровождали детей из летнего лагеря в соседней деревне и оказывали помощь палестинским пастухам в получении доступа к своей земле.

Мы явно находимся сегодня на перепутье, и международное сообщество, включая Совет Безопасности, должно отреагировать на брошенный ему вызов и выполнить свои обязанности, с тем чтобы заставить Израиль выполнять свои обязательства в качестве оккупирующей державы. Поэтому международное сообщество не должно допустить, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в условиях полной безнаказанности и без привлечения виновных к ответственности совершал военные нападения, убивал ни в чем не повинных мирных жителей и наносил им ранения, уничтожал дома и имущество, осуществлял колонизацию палестинских земель, подвергал коллективному наказанию и производил произвольные задержания и аресты палестинских гражданских лиц. Мы твердо верим, что только серьезные, скоординированные действия могут заставить Израиль, оккупирующую державу, немедленно прекратить все свои незаконные действия и тем самым помешать дальнейшему обострению этой нестабильной ситуации.

Настоящее письмо препровождается в дополнение к нашим предыдущим 397 письмам, касающимся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые были написаны начиная с 28 сентября 2000 года. Эти письма, написанные в период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 20 июля 2011 года (A/ES-10/525-S/2011/445), представляют собой основной перечень преступле-

ний, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должна быть привлечена к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**
Посол,
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций